

AKO MESTO ŠAFÁRILO S VEREJNÝMI PROSTRIEDKAMI

Prvá informácia o výsledkoch kontroly na Mestskom úrade vo Vranove, uverejnená v minulom čísle našich novín, vzbudila u čitateľov záujem o ďalšie fakty. Prinášame ich v dnešnom vydaní VN:

Kontrolu vykonali hlavná kontrolórka Ing. Mária Tužáková a referentka útvaru Bc. Ľuboslava Majerníková od 10. januára do 9. marca 2011. Kontrola bola zameraná na dodávateľské a odberateľské faktúry, pokladničné doklady, bankové výpisy a verejné obstarávanie. Kontrolné zistenia:

Prímátor Tomáš Lešo uzavrel s tým istým dodávateľom služby (T. Š.) v období od 1. decembra 2009 do 27. septembra 2010 celkom 13 príkazných zmlúv na zabezpečenie rokovaní, tľmočenia a následné získanie finančných prostriedkov na revitalizáciu hnedých parkov, resp. získanie investorov do zeleného priemyselného parku. Odmena za činnosti, ktoré mali byť vykonané v zmysle uvedených príkazných zmlúv, mala byť vyplatená na základe predloženia správy dodávateľom služby.

K príkaznej zmluve č. 210/00/10 nie je doložená správa o vykonanej činnosti. K 12 príkazným zmlúvám sú doložené správy o vykonanej činnosti, ktoré považujem za univerzálne, teoretické a nič nepreukazujúce. Správa z rokovania má obsahovať dátum rokovania, predmet rokovania, subjekty prítomné na rokovaní, miesto rokovania a v konečnom dôsledku, čo mesto najviac zaujíma, je výsledok rokovania. Informácie uvedené v predchádzajúcej vete ani jedna zo správ neobsahovala a nepreukázala realnosť vykonanej činnosti. **Napriek týmto nedostatkom, po predbežnej finančnej kontrole prednostkou mestského úradu, boli odmeny vyplývajúce zo všetkých príkazných zmlúv vyplatené.**

V období od 19. septembra 2009 do 27. septembra 2010 uzatvoril primátor aj 4 Zmluvy o spolupráci a poradenstve s firmou B.I., s.r.o., zastúpenú konateľom spoločnosti T. Š. Zmluvy sa týkali koordinácií a koncentrácií aktivít a činností smerujúcich k budovaniu a revitalizácii zelených aj hnedých parkov realizovaných mestom Vranov n. T. Dohodnuté aktivity mali smerovať k tomu, aby mesto malo príležitosť uzavrieť zmluvu s tretou osobou ako investorom. Vyplatenie provízie za tieto činnosti neboli v zmluve ošetrené žiadnym finálnym výsledkom, t. j. príchodom investora do zeleného parku, a činnosti, ktoré mal dodávateľ služby vykonať, nie je možné zistiť a skontrolovať. K zmlúvám nie sú doložené žiadne správy z rokovaní s investormi, ani s ministerstvom. Predbežnú finančnú kontrolu k úhrade provízií vyplývajúcich zo zmlúv vykonala prednostka úradu.

Okrem toho, dňa 24. marca 2010 uzatvoril primátor mesta ešte dohodu o vykonaní práce s tou istou osobou (T. Š.), za odmenu vo výške **3320 €** Dohoda sa týkala aktivít a činností smerujúcich k tomu, aby mesto Vranov malo príležitosť uzatvoriť zmluvy s investormi do priemyselného parku.

Na základe posúdenia lehôt platnosti a účinnosti jednotlivých zmlúv bolo zistené, že v období január 2010 sa prekrývali účinnosti u 7 zmlúv, vo februári u 3 zmlúv, v marci u 4 zmlúv, v máji u 6 zmlúv, v júni u 5 zmlúv, v júli u 6 zmlúv a v auguste u 5 zmlúv. Príkazné zmluvy, zmluvy o spolupráci a dohoda o vykonaní práce boli uzatvorené v období od 19. septembra 2009 do 27. septembra 2010, teda jeden rok a 8 dní, a to v celkovej hodnote **72 840 €** (v prepočte 2 194 377,80 Sk).

Ak pozrieme na zmluvy z pohľadu obstarania služieb v zmysle zákona o verejnom obstarávaní, tak aktivity týkajúce sa zeleného priemyselného parku sú zahrnuté v 15 zmlúvach v celkovej hodnote **60 840 €** (1 832 865 Sk). Aktivity týkajúce sa hnedého priemyselného parku sú zahrnuté v 11 zmlúvach v celkovej hodnote **45 520 €** (1 371 336 Sk).

V prípade obstarania služby týkajúcej sa toho istého predmetu činnosti (získanie investorov do priemyselných parkov) považujem uzatvorenie jednotlivých zmlúv ako porušenie a špekulatívne obchádzanie zákona č. 25/2006 Zb. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov v § 4, ods. 4, písm. a.

Mesto uhrádzalo faktúry, ktoré nespĺňali zákonné náležitosti účtovného dokladu. Vo faktúrach chýbal opis účtovného prípadu, resp. k faktúram neboli doložené preukazné doklady (súpis vykonaných prác), čím bol porušený § 10 ods. 1 zákona o účtovníctve.

Odmena na základe uzatvorenej dohody bola čiastočne vyplatená bez výkazu vykonaných prác a bez podpisu zodpovednej osoby, ktorá prácu za mesto prevzala.

Tým, že činnosti vykonané podľa zmlúv a dohody o vykonaní práce neobsahovali preukázateľné doklady o vykonaní prácach, nebola dodržaná účelnosť a hospodárnosť vynaložených verejných prostriedkov vo výške **72 840 €**, čím mesto porušilo § 19 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách a § 8 ods. 1 zákona o účtovníctve.

Z dohodnutých činností je vidieť, že účelom predmetných zmlúv a dohody o vykonaní práce bolo získať investorov do priemyselného parku a realizovať projekt hnedého priemyselného parku. Napriek vyplateným odmenám však mesto nezískalo žiadneho investora, a preto považujem v období finančnej kri-

zy vyplatené odmeny a provízie za hrubé porušenie hospodárnosti a efektívnosti vo vynakladaní verejných financií a žiadam Mestské zastupiteľstvo vo Vranove a primátora mesta Jána Raganu o vyvodenie zodpovednosti a prijatie opatrení.

Príkazné zmluvy uzatvorené medzi mestom Vranov n. T. v zastúpení primátorom mesta PhDr. Tomášom Lešom ako príkazcom a T. Š., bytom Banská Bystrica ako príkazníkom:

1. Zmluva č. 288/2010/09 zo dňa 1. decembra 2009 na sumu **4000 €** V mesiaci december 2009 strategické rokovania na úrovni Ministerstva hospodárstva SR smerujúce k možnosti získania finančných zdrojov na revitalizáciu existujúcich hnedých parkov v regióne okresu a mesta Vranov n. T. Dátum úhrady 6. mája 2010.

2. Zmluva č. 289/2010/09 zo dňa 4. decembra 2009 na sumu **4000 €** Navrhovať príkazcovi postupy a operácie na získanie investícií ako aj ďalšie možnosti získavania investícií v rámci nového projektu hnedého parku v mesiaci december 2009. Dátum úhrady 6. mája 2010.

3. Zmluva č. 24/00/2010 zo dňa 1. januára 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci január až marec 2010 rokovania vo Francúzsku s potenciálnymi investormi do zeleného priemyselného parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 7. júla 2010.

4. Zmluva č. 24/00/10 zo dňa 1. januára 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci január až apríl 2010 rokovania v Dánsku s potenciálnymi investormi do hnedého a zeleného priemyselného parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 19. júla 2010.

5. Zmluva č. 49/00/2010 zo dňa 28. januára 2010 na sumu **4000 €** Zabezpečiť tľmočenie a poradenstvo v strategických rozhodnutiach a finančných analýzách na rokovaní so zahraničnými investormi za účasti primátora v mesiaci marec 2010. Dátum úhrady 11. júna 2010.

6. Zmluva č. 50/00/10 zo dňa 28. januára 2010 na sumu **4000 €** Zabezpečiť tľmočenie a poradenstvo v strategických rozhodnutiach a finančných analýzách na rokovaní so zahraničnými investormi za účasti primátora v mesiaci február 2010. Dátum úhrady 7. júla 2010.

7. Zmluva č. 211/00/10 zo dňa 2. februára 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci február až apríl 2010 rokovania v Taliansku s potenciálnymi investormi do hnedého a zeleného priemyselného parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 16. júla 2010.

8. Zmluva č. 212/00/10 zo dňa 2. februára 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci február až apríl 2010 rokovania v Nemecku s potenciál-

nými investormi do hnedého a zeleného priemyselného parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 16. júla 2010.

9. Zmluva č. 157/210/10 zo dňa 2. marca 2010 na sumu **4000 €** Navrhovať príkazcovi postupy a operácie potrebné na získanie investícií ako aj ďalšie možnosti získania investícií v rámci projektu hnedého priemyselného parku - novej výzvy v mesiaci marec 2010. Dátum úhrady 26. mája 2010.

10. Zmluva č. 51/00/10 zo dňa 5. apríla 2010 na sumu **4000 €** Zabezpečiť tľmočenie, poradenstvo v strategických rozhodnutiach, finančných analýzách na jednotlivých rokovaniach so zahraničným talianskym investorom v oblasti ťažkého priemyslu v mesiaci máj 2010 za účasti primátora mesta. Dátum úhrady 14. septembra 2010.

11. Zmluva č. 28/00/10 zo dňa 25. mája 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci jún 2010 rokovanie s potenciálnymi investormi z Veľkej Británie o možnosti investície do Brownfield a Greenfield parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 14. septembra 2010.

12. Zmluva č. 187/00/10 zo dňa 9. júna 2010 na sumu **4000 €** V mesiaci júl 2010 rokovanie s investorom zo štátov Indie v zastúpení s Ms. Fatima, kde podľa predbežného prejavového záujmu je pripravovaná investícia týkajúca sa textilného priemyslu do Greenfield parku vo Vranove n. T. Dátum úhrady 28. septembra 2010.

13. Zmluva č. 200/00/10 zo dňa 27. júla 2010 na sumu **4000 €** Zabezpečiť tľmočenie, poradenstvo v strategických rozhodnutiach, finančných analýzách na jednotlivých rokovaniach so zahraničným ruským investorom v oblasti poľnohospodárstva v auguste 2010 za účasti primátora. Dátum úhrady 28. septembra 2010.

Zmluvy o spolupráci a poradenstve uzatvorené medzi mestom Vranov v zastúpení PhDr. Tomášom Lešom a spoločnosťou B.I. s.r.o., Banská Bystrica zastúpená konateľom T. Š.

1. Zmluva č. 201/210/2009 zo dňa 27. októbra 2009 na sumu **4000 €** Koordinácia a koncentrácia aktivít a činností smerujúcich k budovaniu a revitalizácii priemyselných parkov („zelené“ aj „hnedé“) - vo väzbe na Veľkú Britániu. Dátum úhrady 3. decembra 2010.

2. Zmluva č. 259/210/2009 zo dňa 19. septembra 2009 na sumu **4000 €** Koordinácia a koncentrácia aktivít a činností smerujúcich k budovaniu a revitalizácii priemyselných parkov („zelené“ aj „hnedé“) vo väzbe na Taliansko. Dátum úhrady 3. decembra 2010.

3. Zmluva č. 144/210/2010 zo dňa 14. mája 2010 na sumu **4000 €** Koordinácia a koncentrácia ak-

AKO MESTO ŠAFÁRILO S VEREJNÝMI PROSTRIEDKAMI

tív a činností smerujúcich k budovaniu a revitalizácii priemyselných parkov („zelené“ aj „hnedé“) vo väzbe na Holandsko. Uhrada zatiaľ nebola realizovaná.

4. Zmluva č. 233/210/2010 zo dňa 27. septembra 2009 na sumu **4000 €** Koordinácia a koncentrácia aktivít a činností smerujúcich k budovaniu a revitalizácii priemyselných parkov („zelené“ aj „hnedé“) vo väzbe na Áziu. Uhrada zatiaľ nebola realizovaná.

Dohoda o vykonaní práce uzatvorené medzi mestom Vranov n. T. v zastúpení primátorom PhDr. Tomášom Lešom a T. Š., bytom Banská Bystrica zo dňa 24. marca 2010 na sumu **3320 €** Činnosti a aktivity smerujúce k tomu, aby Mesto Vranov malo príležitosť uzatvoriť zmluvy s investormi do priemyselného parku vo Vranove, a to hlavne: vyhľadávanie a získavanie potenciálnych investorov, predbežné rokovania s potenciálnymi investormi, sprostredkovanie rokovanií potenciálnych investorov s Ministerstvom hospodárstva SR a agentúrou SARIO v záujme zabezpečenia investičných stimulov. Dátum úhrady: 9. apríla 2010 uhradená suma 806,76 € a 7. mája 2010 suma 1882,44 €.

Zmluva o poskytnutí služieb podľa § 566-576 Obch. zákonníka uzatvorená medzi mestom Vranov v zastúpení primátora Tomáša Leša a firmy Creative Finance, s.r.o., v hodnote dodanej služby 3 x 4046 €, spolu **12 138 €** (v prepočte 365 669,38 Sk). Zmluva je uzatvorená v súvislosti s rekonštrukciou Materskej školy na Sídlišku II, na vypracovanie žiadostí o platbu a vypracovanie monitorovacích správ. Poznatok kontroly: Ide o činnosti, u ktorých nie je potrebné a nevyhnutné ich zabezpečenie u externých agentúr, nakoľko tieto práce sú schopní zvládnuť a pravdepodobne ich aj vykonávajú zamestnanci mestského úradu. Uzatvorenie tejto zmluvy s externou agentúrou považujem za porušenie § 19 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách a vedomé nedodržanie hospodárnosti a plynulosť pri vynakladaní verejných fi-

nančných zdrojov. **Uzatvorenie uvedených zmlúv považujem z pohľadu vynaloženia verejných zdrojov ako zmluvy pre mesto zjavne nevýhodné.**

Uhrada istiny a ostatných náležitostí súdneho sporu v celkovej výške **13 515,28 €** (407 161,32 Sk). Šlo o súdny spor so spol. Byterm týkajúci sa televíznych káblových rozvodov z roku 2006. Istinu vo výške 7966,54 € (239 999,88 Sk) mesto napokon preplatilo v hodnote **o 70 % vyššej** (11,42 % úrok, trovy konania, trovy advokáta žalobcu a ostatné), hoci už v roku 2006 okresný súd rozhodol v prospech Bytermu. Neodborným prístupom k posúdeniu sporu a zbytočným natahovaním súdneho konania tak mesto prišlo o **5548,74 €** (167 161,34 Sk), čo považujem za nehospodárne nakladanie s verejnými finančnými prostriedkami a porušenie § 19, ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách.

Okrem tohto súdneho sporu, ktorý mesto prehralo, je živých ešte 5 rovnakých súdnych sporov týkajúcich sa prevádzky a údržby TKR. Výška istiny z týchto súdnych sporov sa pohybuje vo výške **45 817,55 €** (1 380 299,50 Sk). Ak predpokladáme, že tieto spory sa skončia v blízkej dobe tak ako uvedený súdny spor, mesto nehospodárne vynaloží okrem istiny ešte asi **32 000 €** (964 032 Sk) len na trovách konania a odmenách advokátom na strane žalobcu, t. j. Bytermu. Kompetentné osoby mesta, ktoré rozhodli o konaní týchto súdnych sporov a ďalších odvolaniach, nesú zodpovednosť za nehospodárne vynakladanie verejných finančných zdrojov, ako aj správca, ktorý si povinnosti vyplývajúce zo správy majetku neplnil, resp. zanedbal.

Ďalšie zistené nedostatky: Faktúra č. 1580/2010 - úhrada na náklady trov konania, výtahy - súdny spor po Byterm - refaktúracia vo výške **12 152,79 €** (366 114,95 Sk). Úhrada istiny súdneho sporu vo výške 5 689,53 €. Šlo o súdny spor z roku 2001 so spol. Byterm ako žalobcom a MsBP ako žalova-

ným. Spor sa týkal opráv a údržby výtahov, ktoré boli v správe MsBP. Istinu vo výške 5689,53 € (171 402,78 Sk) sa mesto zaviazalo preplatiť MsBP v hodnote **o 114 % vyššej** ako je istina, hoci už v roku 2007 krajský súd rozhodol v prospech Bytermu a potvrdil rozsudok okresného súdu. **Neodborným prístupom k posúdeniu sporu a zbytočným natahovaním súdneho konania tak MsBP ako žalovaný prišiel o 6463,26 €** (194 712,17 Sk), čo považujem za nehospodárne nakladanie s verejnými finančnými prostriedkami. To, že mesto Vranov pristúpilo k úhrade záväzku MsBP voči firme Byterm v celkovej výške 12 152,79 €, v prepočte 366 114,95 Sk, (náklady pozostávajúce z úhrady istiny, 10,5 % úroku a ostatných náležitostí súdneho sporu) hodnotím ako porušenie § 17, ods. 5 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, lebo obec nesmie prevziať záruku za úver, pôžičku alebo iný dlh fyzickej alebo právnickej osoby s výnimkou záruky prevzatej obcou za poskytnutie návratnej finančnej výpomoci zo štátneho rozpočtu. Spor sa týka vykonaných činností spoločnosťou Byterm pre MsBP za obdobie júl až november 2001. Z prehľadu sporevej agendy predloženej prednostkou úradu v októbri 2010 na zasadnutí MsZ je zrejme, že k vyplateniu takého istého súdneho sporu zo strany mesta už raz došlo, a to vo výške **6898,65 €** (207 828,72 Sk) za vykonané činnosti súvisiace s výtahmi spoločnosťou Byterm za obdobie marec až jún 2001. *Poskytovaním 11,42 % úroku sa mesto Vranov "zásluhou" svojich predstaviteľov zaradilo v posledných rokoch medzi naj-*

lepšie banky na Slovensku, poskytujúce úroky vo výške, ktorá nie je porovnateľná ani s úrokmi zahraničných bánk.

Nehospodárne nakladanie s majetkom mesta (**58 886,45 €**, v prepočte **1 774 013 Sk**). Ide o náklady na teplo, fakturovaný nedoplatok na voľných bytoch, úhradu za elektrickú energiu vyfakturovanú správcom (MsBP) v bytových domoch a garážach. Kontrolný orgán na základe predložených faktúr toto hodnotí ako nehospodárne a neefektívne vynakladanie finančných prostriedkov.

Dni Vranova. Mesto v rozpočte na rok 2010 vyčlenilo na oslavu 740. výročia prvej písomnej zmienky o Vranove 6700 € (201 844,20 Sk). Veľkolepé oslavy mali byť údajne hradené zo sponzorských darov a mesto nemalo podľa vyjadrenia bývalého primátora finančne pocítiť žiadnu ujmu. Opak sa však stal pravdou. Mesto stáli Dni Vranova cca **30 425 €** (v prepočte až **916 583,55 Sk**) !!!

Sponzorské finančné dary mesto obdržalo od 10 sponzorov v objeme 7800 € (234 982,80 Sk). Tu možno poukázať na to, aký negatívny prístup a vzťah k mestu a diani v meste majú firmy, ktoré majú s mestom obchodný vzťah cez finančné zaujímavé zákazky (vymenované sú firmy, ktoré dostali od mesta lukratívne zákazky, ale sponzorsky neprispeli, poz. red.). **Finančné výdavky vynaložené na akciu, ktorá nebola pre mesto nevyhnutná, činili 24 700 €** (744 112 Sk). Šlo predovšetkým o výdavky na alkohol Batoričkin elixír, etikety a visačky na fľaše, stravu, sladkosti, knihu o Vranove, ohňostroj, mince, zhudobnenie básne a vystúpenie speváka, súborov... atď, atď, atď. (vn)